



FR

Bactecal[®]

Dès la naissance et jusqu'à la fin de sa vie, le corps humain est colonisé par un certain nombre de bactéries, à savoir pas moins de 10¹⁴ (cent mille milliards). Suite à différents événements (grossesse, voyage, stress, alimentation mal équilibrée,...), la flore intestinale naturelle peut être modifiée.

Bactecal D contient 3 familles de bactéries : *Lactobacillus*, *Bifidobacterium* et *Streptococcus*.

Bactecal D contient aussi de la vitamine D3 qui contribue au fonctionnement normal du système immunitaire. La vitamine D3 joue aussi un rôle dans le processus de la division cellulaire.

Conseils d'utilisation

1 à 3 gélules par jour.
Pour les personnes présentant des difficultés à avaler la gélule, le contenu des gélules peut être mélangé soit dans de l'eau, soit à une petite portion d'aliments.

Eviter de prendre Bactecal D avec des boissons chaudes ou des repas chauds (15 minutes entre la prise de Bactecal D et d'aliments chauds).

Précautions d'emploi

Ne pas dépasser la portion journalière recommandée. Ne peut pas être utilisé comme substitut d'un régime alimentaire varié. Complément alimentaire à tenir hors de la portée des jeunes enfants. Demandez conseil à votre médecin ou pharmacien.

Toxicité

Pas de toxicité connue pour la portion journalière proposée.

Ingrédients

Maltodextrine, Gélule : Gélatine (Kasher + Halal), FructoOligoSaccharide 20 mg, *Lactobacillus rhamnosus* (PHA-113) 9,35 mg, *Streptococcus thermophilus* (PHA-311) 7,5 mg, *Bifidobacterium infantis* (PHA-211) 4 mg, Stéarate de magnésium (stabilisant), *Bifidobacterium lactis* (PHA-222) 2 mg, *Lactobacillus acidophilus* (PHA-121) 2 mg, Acide ascorbique (antioxydant), Vitamine D3 2,5µg

Concentration : 18 milliards de bactéries / dose à la production.
Ne contient pas de lactose ni de gluten.

Présentation

Emballage de 16 gélules
Emballage de 32 gélules
Emballage de 64 gélules
Emballage de 96 gélules

Poids net

7,98 g pour 16 gélules
15,97 g pour 32 gélules
31,94 g pour 64 gélules
47,90 g pour 96 gélules

Analyse nutritionnelle (par 100g)

Energie (kcal) :	382 kcal
Energie (kJ) :	1597 kJ
Lipides :	< 0,5 g
Dont acides gras saturés :	< 0,1 g
Glucides :	93,4 g
Dont sucres :	5,7 g
Protéines :	2,2 g
Sel :	0,025 g

Apport Journalier Recommandé pour 3 gélules
Vitamine D3 150% AJR

Conservation

A conserver à température ambiante (15 – 25°C) dans un endroit sec.

Consommation

A consommer de préférence avant fin : voir emballage.

NL

Bactecal[®]

Van de geboorte tot het levenseinde bevat het menselijk lichaam een zekere hoeveelheid bacteriën, weliswaar niet minder dan 10¹⁴ (honderdduizend miljard). Vanwege diverse gebeurtenissen (zwangerschap, reizen, stress, slecht uitgebalanceerde voeding e.d.) kan de natuurlijke darmflora veranderen.

Bactecal D bevat 3 bacteriefamilies : *Lactobacillus*, *Bifidobacterium* en *Streptococcus*.

Bactecal D bevat ook vitamine D3, dat bijdraagt tot de normale werking van het immuunsysteem. Vitamine D3 speelt ook een rol bij het celdelingsproces.

Eigenschappen

1 tot 3 capsules per dag.
Voor mensen die de capsule moeilijk kunnen doorslikken, kan de inhoud van de capsules opgelost worden in water of gemengd worden met kleine porties voeding.

Neem Bactecal D niet in met warme drankjes of maaltijden (15 minuten tussen het innemen van Bactecal D en warm voedsel).

Voorzorgsmaatregelen

De aanbevolen dagelijkse inname niet overschrijden. Vervangt niet een gevarieerde en evenwichtige voeding en een gezonde levensstijl. Voedingssupplement dat buiten het bereik van kinderen moet worden gehouden.

Toxiciteit

Geen gekende toxiciteit voor de aanbevolen dagelijkse dosis.

Ingreðiënten

Maltodextrine, Capsule : Gelatine (Kosjer + Halal), FructoOligoSaccharide 20 mg, *Lactobacillus rhamnosus* (PHA-113) 9,35 mg, *Streptococcus thermophilus* (PHA-311) 7,5 mg, *Bifidobacterium infantis* (PHA-211) 4 mg, Magnesiumstearaat (stabiliser), *Bifidobacterium lactis* (PHA-222) 2 mg, *Lactobacillus acidophilus* (PHA-121) 2 mg, Ascorbinezuur (antioxydant), Vitamine D3 2,5 µg

Concentratie : 18 miljard levende cellen per dosis in de productie.
Bevat geen lactose of gluten.

Presentatie

Verpakking van 16 capsules
Verpakking van 32 capsules
Verpakking van 64 capsules
Verpakking van 96 capsules

Nettogewicht

7,98 g voor 16 capsules
15,97 g voor 32 capsules
31,94 g voor 64 capsules
47,90 g voor 96 capsules

Voedingsanalyse (per 100 g)

Energie (kcal) :	382 kcal
Energie (kJ) :	1597 kJ
Lipiden :	< 0,5 g
Waarvan verzadigde vetzuren :	< 0,1 g
Koolhydraten :	93,4 g
Waarvan suikers :	5,7 g
Eiwitten :	2,2 g
Zout :	0,025 g

Aanbevolen Dagelijkse Hoeveelheid voor 3 capsules
Vitamine D3 150% ADH

Bewaring

Bewaren bij kamertemperatuur (15 - 25 °C) op een droge plaats.

Verbruik

Ten minste houdbaar tot: zie verpakking.

DE

Bactecal[®]

Von der Geburt bis zu seinem Lebensende wird der menschliche Körper von einer Vielzahl von Bakterien bevölkert, und zwar nicht weniger als 10¹⁴ (zehntausend Milliarden). Infolge unterschiedlicher Faktoren (Schwangerschaft, Reisen, Stress, unausgewogene Ernährung etc.) kann sich die natürliche Darmflora verändern.

Bactecal D enthält folgende 3 Bakterienarten : *Lactobacillus*, *Bifidobacterium* und *Streptococcus*.

Bactecal D enthält außerdem Vitamin D3, das zum normalen Funktionieren des Immunsystems beiträgt. Vitamin D3 spielt außerdem eine Rolle für den Zellteilungsprozess.

Eigenschaften

1 bis 3 Kapseln pro Tag.
Für Personen, die Schwierigkeiten mit dem Schlucken der Kapsel haben, kann der Inhalt der Kapsel entweder in Wasser aufgelöst werden, oder mit einer kleinen Menge Nahrung aufgenommen werden.

Bactecal D nicht zusammen mit heißen Getränken oder heißer Nahrung einnehmen (15 Minuten zwischen der Einnahme von Bactecal D und warmer Nahrung).

Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

Die empfohlene Tagesdosis darf nicht überschritten werden. Ersetzt nicht eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung und einen gesunden Lebensstil. Nahrungsergänzungsmittel, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Toxizität

Bei Einhaltung der empfohlenen Tagesdosis ist keine Toxizität bekannt.

Inhaltsstoffe

Maltodextrin, Kapseln: Gelatin (Koscher + Halal), FruktoOligosaccharide 20 mg, *Lactobacillus rhamnosus* (PHA-113) 9,35 mg, *Streptococcus thermophilus* (PHA-311) 7,5 mg, *Bifidobacterium infantis* (PHA-211) 4 mg, Magnesiumstearat (Stabilisator), *Bifidobacterium lactis* (PHA-222) 2 mg, *Lactobacillus acidophilus* (PHA-121) 2 mg, Ascorbinsäure (Antioxidationsmittel), Vitamin D3 2,5 µg

Konzentration : 18 Milliarden lebende Zellen pro Dosis in der Produktion.
Enthält weder Laktose noch Gluten.

Präsentation

Verpackung mit 16 Kapseln
Verpackung mit 32 Kapseln
Verpackung mit 64 Kapseln
Verpackung mit 96 Kapseln

Nettogewicht

7,98 g für 16 Kapseln
15,97 g für 32 Kapseln
31,94 g für 64 Kapseln
47,90 g für 96 Kapseln

Nährwertanalyse (pro 100 g)

Energie (kcal) :	382 kcal
Energie (kJ) :	1597 kJ
Fette :	< 0,5 g
Davon gesättigte Fettsäuren :	< 0,1 g
Kohlenhydrate :	93,4 g
Davon Zucker :	5,7 g
Proteine :	2,2 g
Salz :	0,025 g

Empfohlene Tagesaufnahme für 3 Kapseln
Vitamin D3 150 % RDA

Aufbewahrung

Bei Raumtemperatur (15 - 25°C) an einem trockenen Ort aufbewahren.

Haltbarkeit

Mindestens haltbar bis : siehe Verpackung.

EN

Bactecal[®]

Right from birth through to the end of our lives, the human body is colonised by various bacteria, in fact no less than 10¹⁴ (a hundred-thousand billion). As a consequence of various life events (pregnancy, travel, stress, poorly-balanced diets, etc), our natural intestinal flora can become altered.

Bactecal D contains three families of bacteria : *Lactobacillus*, *Bifidobacterium* and *Streptococcus*.

Bactecal D also contains vitamin D3, which contributes to the normal function of the immune system. Vitamin D3 also plays a role in the process of cell division.

Properties

1 to 3 capsules a day.
People who find it difficult to swallow the capsule may either dissolve the contents of the capsules in water, or mix the contents with a small portion of food.

Avoid taking Bactecal D with hot drinks or hot meals (15 minutes between taking Bactecal D and hot food).

Precaution for use

Do not exceed the recommended daily intake. Does not replace a varied and balanced diet and a healthy lifestyle. Dietary supplement to be kept out of reach of small children.

Toxicity

No known toxicity at the suggested daily dose.

Ingredients

Maltodextrine, Capsule : Gelatin (Kosher + Halal), FructoOligoSaccharide 20 mg, *Lactobacillus rhamnosus* (PHA-113) 9,35 mg, *Streptococcus thermophilus* (PHA-311) 7,5 mg, *Bifidobacterium infantis* (PHA-211) 4 mg, Magnesium stearate (stabiliser), *Bifidobacterium lactis* (PHA-222) 2 mg, *Lactobacillus acidophilus* (PHA-121) 2 mg, Ascorbic acid (antioxidant), Vitamin D3 2.5µg

Concentration : 18 billion of bacteria/capsule at production.
Does not contain lactose or gluten.

Presentation

Pack of 16 capsules
Pack of 32 capsules
Pack of 64 capsules
Pack of 96 capsules

Net weight

7.98 g for 16 capsules
15.97 g for 32 capsules
31.94 g for 64 capsules
47.90 g for 96 capsules

Nutritional analysis (per 100 g)

Energy (kcal) :	382 kcal
Energy (kJ) :	1597 kJ
Lipids :	< 0.5 g
Of which saturated fatty acids :	< 0.1 g
Carbohydrates :	93.4 g
Of which sugars :	5.7 g
Proteins :	2.2 g
Salt :	0.025 g

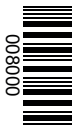
Recommended Daily Intake for one dose
Vitamin D3 150% RDI

Storage

Keep at room temperature (15 - 25° C) in a dry place.

Best before

Best before end: see packaging.



ASTEL MEDICA GROUP :

Astel Medica SA | Parc Industriel - Rue du Zoning, 5 | B-4557 Soheit-Tinlot

Astel Medica Europe | Rue Salzbaach, 31 | L-9559 Wiltz

www.astel-medica.com

منذ الولادة وحتى نهاية الحياة، يتعرض الجسم البشري للغزو من قبل عدد من البكتيريا، بكمية لا تقل عن 10¹⁴ (مائة ألف مليار). بعد أحداث مختلفة (الحمل، السفر، التعب، التغذية المختلة التوازن...)، قد يتغير التبيت المعوي الطبيعي.

يحتوي D Bactecal على 3 أصناف من البكتيريا: العصية اللبنية، الجرثوم ثنائي الشعبة، المكورات العقدية. يحتوي D Bactecal كذلك على فيتامين 3د الذي يساهم في تعزيز الوظيفة الطبيعية للجهاز المناعي، يلعب فيتامين 3د كذلك دورًا هامًا في عملية التقسيم الخلوي.

إرشادات الاستخدام
كبسولة واحدة في اليوم
ضاعف الجرعة مرتين أو ثلاث مرات في حالة الحاجة أو بناء على رأي الطبيب/ الصيدلي الخاص بك.
بالنسبة للأشخاص غير القادرين على بلع الكبسولة، فيمكن مزج محتوى الكبسولات مع الماء، أو قطعة صغيرة من الطعام.

تجنب تناول D Bactecal مع المشروبات الساخنة أو الوجبات الساخنة.

لا تتجاوز الجرعة اليومية الموصى بها. لا يعوض عن الغذاء المتنوع والمتوازن وغط الحياة الصحي. يجب حفظ المكمل الغذائي بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.

السمية
لم تُسجَل أية حالة تسمم للجرعة اليومية المقترحة.

تقديم المنتج
غلاف من 16 كبسولة
غلاف من 32 كبسولة
غلاف من 64 كبسولة
غلاف من 96 كبسولة

المكونات
قليل السكراريد الفركتوزي 20 مجم، عصية اللبنية رامنوسيس(9,35 PHA-113) 20 مجم؛ المكورات العقدية لطفليات الحرارية (7,5 PHA-311) 20 مجم؛ الجرثوم ثنائي الشعبة الطفلي (4 PHA-211) 20 مجم ؛ الجرثوم ثنائي الشعبة اللبني (2 PHA-222) 20 مجم؛ عصية اللبنية أسيدوفيليس (1,6 PHA-121) 20 مجم ؛ فيتامين 3 د 2,5 ميكرو جرام.
كبسولة: جيلاتين (حلال).
مضاد للأكسدة: حمض الأسكوربيك. مثبت: سترات المغنيزيوم. عامل النقل: مالتوديكسترين.
التركيز: 18 مليارًا من البكتيريا الحية/كبسولة في الإنتاج.

لا يحتوي على اللاكتوز ولا الجلوتين.

الوزن الصافي
7,98 جرام لـ 16 كبسولات
15,97 جرام لـ 32 كبسولة
31,94 جرام لـ 64 كبسولة
47,90 جرام لـ 96 كبسولة

التحليل الغذائي لكل 100 جرام
الطاقة: 382 كيلو كالوري 1597
الكربوهيدرات: 92,6 جرام
البروتينات: 1,3 جرام
الدھون: 0,7 جرام

الجرعة اليومية الموصى بها لـ 3 كبسولات
فيتامين 3 د 150% من الجرعة اليومية الموصى بها

الحفظ
يُحفظ في درجة حرارة معتدلة (15 - 25 درجة مئوية) في مكان جاف.

الاستهلاك
يفضل استهلاكه قبل نهاية: انظر الغلاف

Fin dalla nascita e fino al termine della sua vita, il corpo umano è colonizzato da un certo numero di batteri, cioè non meno di 10¹⁴ (centomila miliardi). La flora intestinale naturale può essere modificata a seguito di vari eventi (gravidanza, viaggio, stress, alimentazione mal equilibrata,...).

Bactecal D contiene 3 famiglie di batteri : *Lactobacillus*, *Bifidobacterium* e *Streptococcus*.

Bactecal D contiene vitamina D3 che contribuisce al normale funzionamento del sistema immunitario. La vitamina D3 ha un ruolo anche nel processo di divisione cellulare.

Consigli per l'uso
Da 1 a 3 capsule al giorno.
Per le persone che hanno difficoltà a deglutire la capsula, il contenuto delle capsule può essere mescolato in acqua o con una piccola porzione di cibo.

Evita di consumare Bactecal D con bevande calde o pasti caldi (15 minuti tra l'assunzione di Bactecal D e il cibo caldo).

Precauzioni per l'uso
Non superare la dose giornaliera raccomandata. Non può sostituire un'alimentazione variata. Integratore alimentare da tenere fuori dalla portata dei bambini. Chiedere consiglio al medico o al farmacista.
Tossicità
Nessuna tossicità nota per la dose giornaliera consigliata.

Ingredienti
Maltodestrina, Capsula: Gelatina (Kasher + Halal), Frutto-OligoSaccharide 20 mg, *Lactobacillus rhamnosus* (PHA-113) 9,35 mg, *Streptococcus thermophilus* (PHA-311) 7,5 mg, *Bifidobacterium infantis* (PHA-211) 4 mg, Stearate di magnesio (stabilizzante), *Bifidobacterium lactis* (PHA-222) 2 mg, *Lactobacillus acidophilus* (PHA-121) 2 mg, Acido ascorbico (antiossidante), Vitamina D3 2,5µg

Concentrazione : 18 miliardi di batteri/capsula alla produzione.
Non contiene lattosio, né glutine.

Presentazione
Confezione da 16 capsule
Confezione da 32 capsule
Confezione da 64 capsule
Confezione da 96 capsule

Peso netto
7,98 g per 16 capsule
15,97 g per 32 capsule
31,94 g per 64 capsule
47,90 g per 96 capsule

Analisi nutrizionale (per 100 g)
Energia (kcal) : 382 kcal
Energia (kJ) : 1597 kJ
Lipidi : < 0,5 g
Di cui acidi grassi saturi : < 0,1 g
Glucidi : 93,4 g
Di cui zuccheri : 5,7 g
Proteine : 2,2 g
Sale : 0,025 g

Valori Nutritivi di Riferimento per una dose
Vitamina D3 150% VNR

Conservazione
Conservare a temperatura ambiente (15 - 25° C) in luogo asciutto.

Consumo
Da consumarsi preferibilmente entro fine : vedi imballaggio.

Desde el nacimiento y hasta el final de su vida, el cuerpo humano está colonizado por cierto número de bacterias, no menos de 10¹⁴ (billones). En función de ciertas variables (embarazo, viajes, estrés, alimentación no equilibrada....) la flora intestinal puede verse alterada.

Bactecal D contiene 3 géneros de bacterias : *Lactobacillus*, *Bifidobacterium* y *Streptococcus*.

Bactecal D, contiene también Vitamina D3 que contribuye al funcionamiento normal del sistema inmunitario. La vitamina D3 desempeña un papel importante en el proceso de división celular.

Consejos de utilización
De 1 a 3 cápsulas al día

Para las personas que presenten dificultades a la hora de tragar la cápsula, el contenido de las mismas puede disolverse bien en agua o bien en una pequeña porción de alimentos.

Procure no tomar Bactecal D con bebidas o comidas calientes.(15 minutos entre la toma de Bactecal D y la comida caliente).

Precaución de uso
No exceda la cantidad diaria recomendada. No debe sustituir a un régimen alimentario variado. Este suplemento alimenticio se debe mantener fuera del alcance de los niños. Consulte con su médico o farmacéutico.

Toxicidad
No se conoce toxicidad relativa para la cantidad diaria propuesta.

Ingredientes
Maltodextrina, Cápsula: gelatina (Kasher + Halal), Fructooligosacarido 20 mg, *Lactobacillus rhamnosus* (PHA-113) 9,35 mg, *Streptococcus thermophilus* (PHA-311) 7,5 mg, *Bifidobacterium infantis* (PHA-211) 4 mg, Estearato de magnesio (estabilizante), *Bifidobacterium lactis* (PHA-222) 2 mg, *Lactobacillus acidophilus* (PHA-121) 1,6 mg, Acido ascórbico (antioxidante), Vitamina D3 2,5 µg.

Concentración: 18.000 millones de bacterias/cápsula en la producción.
No contiene ni lactosa ni gluten.

Presentación
Envase de 16 cápsulas
Envase de 32 cápsulas
Envase de 64 cápsulas
Envase de 96 cápsulas

Peso neto
7,98 g para 16 cápsulas
15,97 g para 32 cápsulas
31,94 g para 64 cápsulas
47,90 g para 96 cápsulas

Análisis nutricional (por 100 g)
Energia (kcal) : 382 kcal
Energia (kJ) : 1597 kJ
Lípidos : < 0,5 g
De los cuales los ácidos grasos saturados : < 0,1 g
Glúcidos : 93,4 g
De los cuales los azúcares : 5,7 g
Proteínas : 2,2 g
Sal : 0,025 g

Cantidad Diaria Recomendada para 3 cápsulas
Vitamina D3 150% CDR
Conservación
Conservar a temperatura ambiente (15 - 25° C) en un lugar seco.

Consumo
Consumir preferentemente antes de : ver envase

从出生到死亡，人体内始终有一定数量的细菌寄生，目前已知的细菌数目不少于10¹⁴（十万亿）。由于生活状态不同（怀孕、旅行、压力大、饮食不均衡等等），肠内的天然菌丛可能会随之改变。

Bactecal D含有3个菌种：
乳酸杆菌、双歧杆菌和嗜热链球菌。
Bactecal D 也含有维生素D₃，可帮助维持免疫系统的正常运作。维生素D₃也在细胞分裂的过程中扮演重要角色。

服用建议
每日1粒胶囊
若有需要，或经您的医生/药师建议，可将剂量增为2倍或3倍。
若有吞咽胶囊困难的情形，可将胶囊内内容物与水或一小份食物混合后服用。

避免将 Bactecal D与热饮或热食一起服用。

服用剂量请勿超过每日建议摄取量。本产品无法取代均衡饮食与健康的生活型态。营养补充品应收纳于幼童无法碰触的地方。

毒性
若依照每日建议摄取量服用，本产品不具已知毒性。

包装
16粒胶囊入包装
32粒胶囊入包装
64粒胶囊入包装
96粒胶囊入包装

成分
果寡糖20毫克，鼠李糖乳杆菌（PHA-113）9.35毫克；嗜热链球菌（PHA-311）7.5毫克；婴儿双歧杆菌（PHA-211）4毫克；乳双歧杆菌（PHA-222）2毫克；嗜酸乳杆菌（PHA-121）1.6毫克；维生素D3 2.5微克。
胶囊壳：明胶（符合犹太教规和清真食品认证）。
抗氧化剂：抗坏血酸。稳定剂：硬脂酸镁。填充物：麦芽糊精。
浓度：生产时每粒胶囊含有180亿个细菌。

不含乳糖和麸质。

净重
16粒胶囊入包装：7,98克
32粒胶囊入包装：15,97克
64粒胶囊入包装：31,94克
96粒胶囊入包装：47,90克

营养资料：每100克中含有
热量：382千卡（1597千焦）
碳水化合物：92.6克
蛋白质：1.3克
脂质：0.7克

相对于参考每日摄入量占比（3粒胶囊）
维生素D₃为参考每日摄入量的150 %

储存建议
建议储放于常温（15-25摄氏度）、干燥处。

食用期限
此日期前最佳：见包装